

あおもり日本語学園

Aomori Japanese Language School

1. 応募者

入学時期 希望コース	<input type="checkbox"/> 4月 April 2年コース 2 years <input type="checkbox"/> 10月 October 1年半コース 1.5 years	国籍・地域 Nationality	
Full Name (Alphabet)		生年月日 Date of Birth	
Full Name (カタカナ)		性別 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female

2. 学歴 (小学校から最終学校まで) Educational Background (from elementary school to the latest school)

学校名 Name of School	所在地 Address	入学年月 Date of Entrance	卒業年月 Date of Graduation

3. 職歴 Work Experience

勤務先名 Name of Company	所在地 Address	在職期間 Period of Employment	職種 Type of work

4. 兵役 Military Service

期間 Preriod	
---------------	--

学歴、職歴に記載されていない期間の説明

If there is a break that is not filled out in 2~4 above, explain below what you were doing in this period of time.

何をしてきたか What were you doing in this period of time?	期間 Period

5. 日本語を学ぶ理由・目的 Reason for studying Japanese

日本語訳 Translation

翻訳日 年 月 日

翻訳者

上記に記載したことは全て事実であり、私(出願者本人)が記入したものです。

I (applicant him/her self) hereby declare the all above statements to be true and correct.

日付 Date 年 月 日

申請者署名 Signature